

Restrizioni alle importazioni di Bio Suisse

(Versione 01/2022)

Principi

[Direttive Bio Suisse – parte V, cap. 2 «Restrizioni alle importazioni di Bio Suisse»](#)

Le restrizioni alle importazioni si basano sui principi e obiettivi descritti nella parte V al cap. 1.

Situazione di partenza

Il compito principale di Bio Suisse in veste di associazione mantello delle aziende svizzere Gemma consiste nel promuovere prodotti e produttori Gemma locali. Tuttavia Bio Suisse ammette l'importazione di generi alimentari che non vengono prodotti in Svizzera o che vengono prodotti in Svizzera in quantità o qualità insufficiente. I prodotti importati devono integrare l'assortimento e colmare le lacune presenti nell'offerta, a condizione di non fare concorrenza alla produzione Gemma nazionale e di non danneggiare l'immagine della Gemma.

Sulla base della globalità aziendale vigente anche all'estero (direttive parte V, art. 4.1.3), tutti i prodotti (vegetali) possono in linea di massima essere certificati secondo le direttive Bio Suisse. Per la commercializzazione con la Gemma in Svizzera, tuttavia, oltre a disporre della certificazione è necessario rispettare le restrizioni alle importazioni.

I certificati delle aziende agricole certificate secondo le direttive Bio Suisse (aziende BIOSUISSE ORGANIC) riportano per analogia quanto segue:

«Il certificato non autorizza a contrassegnare i prodotti con il marchio protetto Gemma di Bio Suisse e non rappresenta alcuna garanzia di commercializzazione in Svizzera. Bio Suisse limita le importazioni in un'ottica di sostenibilità e a protezione della produzione svizzera.»

Valutazione

A seconda della categoria e della regione di provenienza, ciascun prodotto viene esaminato da diversi team di valutazione. Ogni team è composto da membri del segretariato centrale e degli organi di Bio Suisse e riceve il supporto di altri esperti della rete nazionale e internazionale. I team valutano, per ciò che concerne il loro blocco, se un prodotto debba ricevere o meno l'omologazione per la commercializzazione con la Gemma.

I sei blocchi di valutazione sono:

- **Priorità/disponibilità Svizzera**

Maggiore è la disponibilità del prodotto da produzione svizzera, più si sconsiglia l'omologazione del prodotto importato.

- **Priorità alla trasformazione nazionale**

I prodotti con processi di trasformazione semplice sul posto all'estero vengono generalmente omologati. In caso di prodotti fortemente trasformati l'importatore deve presentare una motivazione. Solo in casi eccezionali si consigliano i prodotti importati per l'omologazione a una commercializzazione con la Gemma.

- **Politica dell'assortimento**
Più alto è l'arricchimento dell'assortimento e il potenziale di crescita della vendita dei prodotti svizzeri Gemma, più positiva è la valutazione.
- **Credibilità**
Il prodotto e l'origine sono analizzati in base al rischio di ledere la credibilità della Gemma. Più il rischio di ledere la credibilità è alto, più si sconsiglia l'omologazione per la commercializzazione con la Gemma.

Per le importazioni dai paesi al di fuori dell'Europa e del bacino del Mediterraneo vengono valutati anche i seguenti aspetti:

- **Priorità/disponibilità Europa e paesi del Mediterraneo**
In base al principio secondo cui deve essere privilegiata l'importazione dai paesi vicini, le distanze di trasporto lunghe sono valutate in modo critico. Quanto maggiore è la disponibilità in Europa e negli stati del Mediterraneo, tanto più Bio Suisse valuta un prodotto importato da paesi più lontani come critico per l'immagine.
- **Sostenibilità di prodotti che arrivano da paesi al di fuori dell'Europa e da paesi che si affacciano sul Mediterraneo**
Quanto maggiore è la disponibilità del prodotto in Europa e negli stati del Mediterraneo, tanto più le aziende e i progetti di produzione esterni devono distinguersi in materia di prestazioni per la sostenibilità, al di là delle direttive Bio Suisse. Un valore aggiunto nel settore della sostenibilità può quindi giustificare l'omologazione di prodotti con maggiori distanze di trasporto.

Ogni paio d'anni i prodotti d'importazione vengono ricontrollati (in base ai termini riportati nell'elenco online di autorizzazioni*). Quando in occasione di un controllo di prodotti esistenti un team suggerisce di non concedere più l'autorizzazione di un prodotto o di introdurre una nuova restrizione, vengono contattati i relativi licenziatari per ottenere valutazioni e informazioni aggiuntive a completamento dei giudizi dei team.

Decisione

Sulla base dei giudizi e delle raccomandazioni del team di valutazione, un core team del segretariato centrale elabora una valutazione generale ed effettua una richiesta alla commissione qualità (CQ). Su questa base, la CQ decide se concedere o meno l'omologazione per la commercializzazione con la Gemma. In seguito, la decisione viene comunicata all'importatore e pubblicata [sull'elenco online di autorizzazioni*](#): online (francese).

Se in seguito alla nuova valutazione viene ritirata l'omologazione di un prodotto Gemma già importato, per correttezza nei confronti dell'azienda estera e dell'importatore svizzero viene concesso un periodo di transizione. Le aziende coinvolte vengono contattate e si fissa un termine entro il quale il prodotto può continuare a essere venduto con la Gemma.

* Elenco online di autorizzazioni: <https://international.bio-suisse.ch/fr/autorisation-produits-importes.html>